

系列教材
LEI XILIE JIAOCAI

智能交通系统



王晓原 孙 锋 郭永青 编著

**Intelligent
Transportation Systems**

全国发行

智能交通系统

Intelligent Transportation Systems

王晓原 孙 锋 郭永青 编著



西南交通大学出版社

• 成都 •

内容简介

本书采用中英文对照的方式，通过简洁明了的内容体系框架、插图、表格等新颖形式，从什么是智能交通系统（ITS）、ITS 是如何工作的、ITS 的体系框架和标准、ITS 的效益是什么、如何进行 ITS 的规划和投资、如何启动 ITS、转型及发展中国家的 ITS、从长远看 ITS 是什么样的等方面进行了深入的分析 and 论述。本书打破了传统书籍固有的形式，更能吸引读者的注意力。

本书可作为高等院校交通运输与交通工程专业及其他相关专业的研究生和本科生教材或讲义，也可作为各类专业人员的自学参考书。

图书在版编目（C I P）数据
智能交通系统 = Intelligent Transportation
Systems：汉英对照 / 王晓原，孙锋，郭永青编著. —
成都：西南交通大学出版社，2018.3
交通与运输类系列教材
ISBN 978-7-5643-6026-9

I. ①智… II. ①王… ②孙… ③郭… III. ①交通运
输管理－智能系统－高等学校－教材－汉、英 IV.
①U495

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2018）第 013000 号

交通与运输类系列教材

智能交通系统
Intelligent Transportation Systems

王晓原 孙锋 郭永青 编著

责任编辑 周 杨
封面设计 何东琳设计工作室

出版发行 西南交通大学出版社
(四川省成都市二环路北一段 111 号
西南交通大学创新大厦 21 楼)

邮政编码 610031
发行部电话 028-87600564
官网 <http://www.xnjdcbs.com>
印刷 成都中铁二局永经堂印务有限责任公司

成品尺寸 185 mm × 260 mm
印张 20.75
字数 670 千
版次 2018 年 3 月第 1 版
印次 2018 年 3 月第 1 次
定价（含光盘） 58.00 元
书号 ISBN 978-7-5643-6026-9

课件咨询电话：028-87600533
图书如有印装质量问题 本社负责退换
版权所有 盗版必究 举报电话：028-87600562

前言 _ PREFACE

智能交通系统 (Intelligent Transportation Systems, ITS) 是将先进的信息技术、通信技术、传感技术、控制技术以及计算机技术等有效地集成运用于整个交通运输管理体系, 而建立起的一种在大范围内、全方位发挥作用的, 实时、准确、高效的综合运输和管理系统。它通过人、车、路的和谐、密切配合提高交通运输效率, 缓解交通阻塞, 提高路网通行能力, 减少交通事故, 降低能源消耗, 减轻环境污染。

“智能交通系统”课程是交通工程和交通运输专业的基础必修课, 通过学习该课程学生可掌握 ITS 的基本知识和 ITS 各子系统的工作原理, 了解 ITS 的体系框架、标准和效益, 熟悉 ITS 在交通领域的应用, 领会 ITS 对提高交通运输效率的意义, 并能从长远展望 ITS 发展的未来, 为分析和解决交通运输系统中的实际问题打好基础。

本书是在收集近年来国内外 ITS 最新研究成果的基础上, 结合作者在这一领域的科研和教学实践编写而成的。全书采用中英文对照的形式, 内容新颖, 共分为八章: 第一章介绍什么是 ITS, 第二章介绍 ITS 是如何工作的, 第三章介绍 ITS 体系框架和标准, 第四章介绍 ITS 的效益, 第五章介绍如何进行 ITS 的规划和投资, 第六章介绍如何启动 ITS, 第七章介绍转型及发展中国家的 ITS, 第八章介绍 ITS 的发展趋势。本书可作为开设“智能交通系统”课程的教材或讲义, 也可为从事智能交通系统设计、开发和运营等工作的相关工作人员提供理论、方法和应用案例。

本书由王晓原、孙锋、郭永青编著, 其他参与编写的人员包括: 刘亚奇 (第一、二章), 汪海波 (第三、四章)、田伟 (第五、六章)、刘振雪 (第七、八章), 王云云、刘丽萍、刘菲菲在此基础上进行了全书的统筹编校, 于翠翠、王方、孔栋、陈晨、阚馨童、孙懿飞、赵新越、冯凯、张露露、孙一帆也参与了大量工作。

本书的结构框架和内容参考了美国学者 John C. Miles 编著的 *ITS Handbook* 以及由陈干、王笑京等编译的该书中译本, 此外, 还引用了《智能交通系统工程导论》(电子工业出版社)、《智能交通技术及其应用》(机械工业出版社)、《智能运输系统概论》(人民交通出版社) 等教材, 本书的部分图片来源于国内外 ITS 相关的研究成果和应用实例, 在此对上述资料的作者和提供者表示最衷心的感谢!

由于编者水平有限, 书中难免存在一些不妥之处, 欢迎广大读者及同行专家批评指正。

编者

2017 年 6 月

目录 _ CONTENTS

Chapter 1 What are Intelligent Transport Systems

第一章 什么是智能交通系统	1
1.1 Definition of ITS ITS 的定义	1
1.2 Background of ITS ITS 的背景	2
1.3 ITS Application Areas and Users ITS 的应用领域和用户	6
1.4 Basic Concepts 基本概念	11
1.5 Advanced Traffic Management Systems 先进的交通管理系统	24
1.6 Advanced Traveler Information Systems (ATIS) 先进的出行者信息服务系统	31
1.7 Advanced Vehicle Control Systems (AVCS) 先进的车辆控制系统	38
1.8 Commercial Vehicle Operation Systems 商用车辆运营系统	43
1.9 Advanced Public Transport Systems (APTS) 先进的公共交通系统 (APTS)	46
1.10 Electronic Payment Systems (EPS) 电子支付系统	52
1.11 Security and Emergency Response Systems 安全和紧急事件应急系统	57
1.12 Conclusions 结论	62

Chapter 2 How do Intelligent Transport Systems Work

第二章 ITS 是如何工作的	64
2.1 ITS Technologies ITS 技术	64
2.2 Data Acquisition 数据获取	68
2.3 Gaining Intelligence: Data Processing 获取智能: 数据处理	77
2.4 Communications and Data Exchange 通信和数据交换	83
2.5 Information Utilization 信息利用	90
2.6 Electronic Payment 电子付费	95
2.7 Human Factors 人为因素	103
2.8 Conclusions 结论	109

Chapter 3 What about ITS Architecture and Standards

第三章 ITS 体系框架和标准	111
3.1 ITS Architecture ITS 体系框架	111
3.2 ITS Standards ITS 标准	125
3.3 Conclusions 结论	128

Chapter 4 What are the Benefits of ITS

第四章 ITS 的效益是什么	129
4.1 Who Benefits from ITS 谁能从 ITS 中获益	129
4.2 What are Specific Benefits ITS 的效益是什么	132
4.3 Benefits to Roads Network Operations 对道路网络运营的效益	142
4.4 How are Benefits Evaluated 如何进行 ITS 效益评价	151
4.5 Advice on ITS Evaluation 关于 ITS 评价的建议	160
4.6 Conclusions 结论	165

Chapter 5 How do I Plan and Finance ITS

第五章 如何进行 ITS 的规划和投资	166
5.1 Context for ITS Deployment ITS 实施背景	166
5.2 The ITS Framework Plan ITS 框架规划	173
5.3 Strategies Implementation 战略执行	180
5.4 Financing and Contracts 投融资与合同	189
5.5 Public-Private Partnerships 公共-私营合作	193
5.6 Conclusions 结论	200

Chapter 6 How do I Launch ITS

第六章 如何启动 ITS	201
6.1 Launching ITS at the Program Level 在规划层面开展 ITS	201
6.2 Launching ITS at the Project Level 项目层面启动 ITS	206
6.3 Regional ITS Deployment 区域 ITS 部署	225

6.4	Conclusions 结论	232
Chapter 7 What about ITS in Transitional Developing Countries		
第七章	转型及发展中国家的 ITS	234
7.1	Special Considerations 特殊的考虑	234
7.2	ITS Status and Plans in Transitional and Developing Countries 转型及 发展中国家 ITS 的现状和发展规划	238
7.3	Myths and Realities 误解和现实	249
7.4	Advice to Transitional and Developing Countries 对转型及发展中国家的建议	252
7.5	Questions For Decision-Makers 决策者面临的问题	264
7.6	Advice to Major Industrialized Countries 对主要工业发达国家的建议	269
7.7	Conclusions 结论	271
Chapter 8 What about ITS in the Long-Term		
第八章	ITS 的发展趋势	272
8.1	Future Scenarios 未来的情景	272
8.2	Forward-thinking ITS Programs and Projects 前瞻性的 ITS 系统计划和方案	277
8.3	Delivering the Future of ITS 描述 ITS 的未来	306
8.4	Conclusions 结论	308
附录 1	运输评价方法在 ITS 中的应用	309
附录 2	ITS 单元成本	314
参考文献	323

Chapter 1 What are Intelligent Transport Systems

第一章 什么是智能交通系统

1.1 Definition of ITS ITS 的定义

ITS (Intelligent Transport Systems) is a generic term for the integrated application of communications, control and information processing technologies to the transportation system. The resultant benefits save lives, time, money, energy and the environment. The term “ITS” is flexible and capable of being interpreted in a broad or narrow way. “Transport telematics” is a term used in Europe for the group of technologies that support ITS.

ITS (智能交通系统) 是对通信、控制和信息处理技术在运输系统中集成应用的通称。这种集成应用产生的综合效益主要体现在挽救生命，节省时间和金钱，降低能耗以及改善环境等方面。ITS 是灵活的，可以用广义和狭义的方式进行解释，在欧洲支撑 ITS 的技术群被定义为“运输的远程信息处理”。

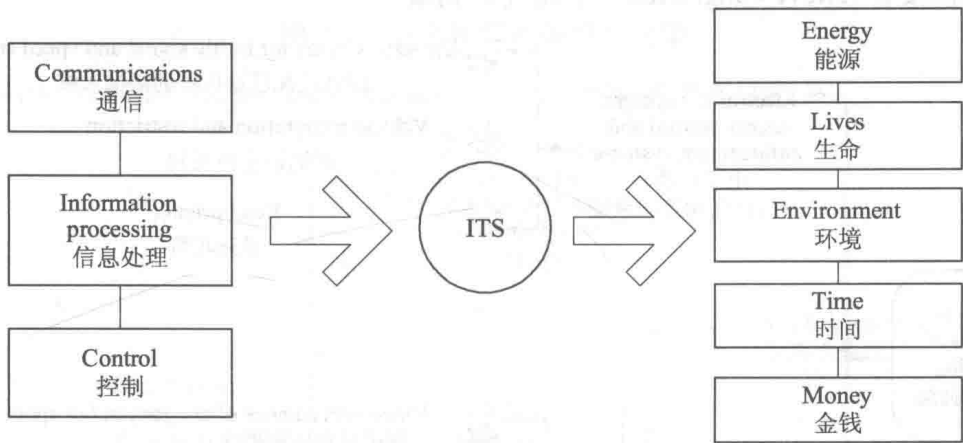


Figure 1.1 Comprehensive benefit diagram

图 1.1 综合效益框图

ITS covers all modes of transport and considers all elements of the transportation system: the vehicle, the infrastructure, and the driver or user, interacting together dynamically. The overall function of ITS is to improve decision making, often in real time, by transport network controllers and other users, thereby improving the operation of the entire transport system. The definition encompasses a broad array of techniques and approaches that may be achieved through stand-alone technological applications or as enhancements to other transportation strategies.

ITS 覆盖了所有的运输方式，并考虑运输系统中动态、相互作用的所有要素——汽车、基础设施、驾驶员或用户。ITS 的总体功能是通过改进（通常是实时地）交通网络的管理者和其他用户的决策，改善整个运输系统的运行。ITS 的这一定义包含一个技术和方法组成的宽阔阵

列，这些可以通过独立的技术应用获得，也可以作为其他运输策略的增强因素来达到预期目的。

1.2 Background of ITS ITS 的背景

1.2.1 Origins 起源

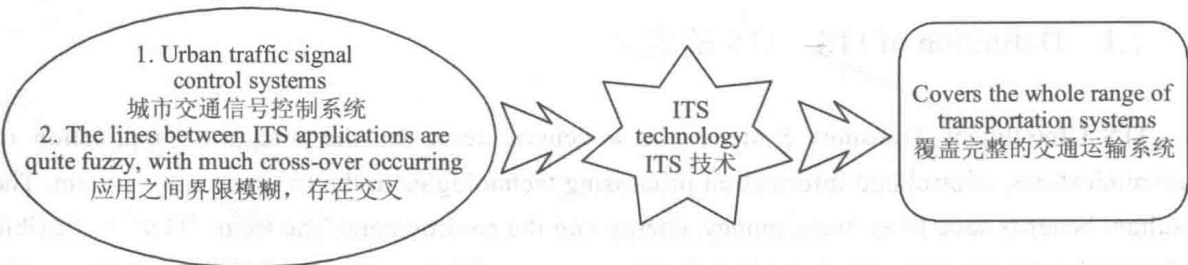


Figure 1.2 Origins of ITS

图 1.2 ITS 的起源

1.2.2 Motivation for ITS ITS 的目的

1. Helping to relieve congestion 帮助缓解拥堵

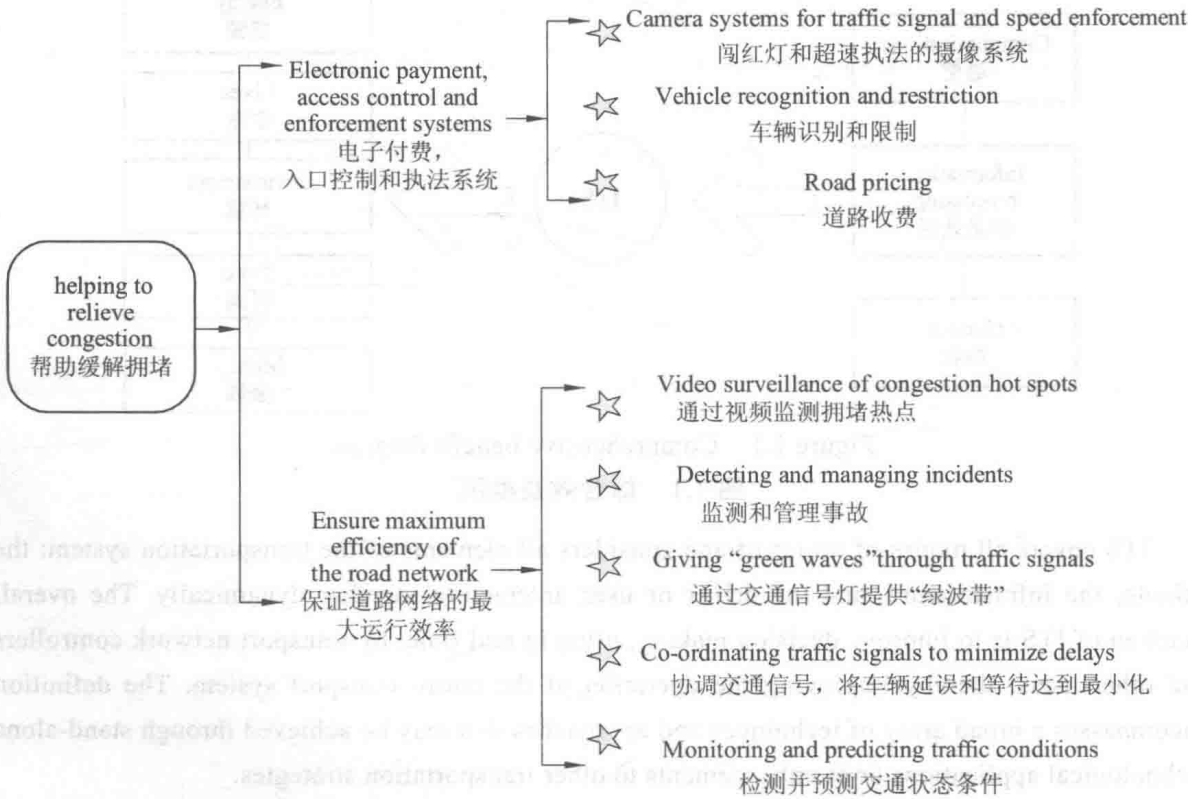


Figure 1.3 Framework of ITS helping to relieve congestion

图 1.3 ITS 帮助缓解拥堵的框架图

2. Safety and environmental benefits 安全和环境效益

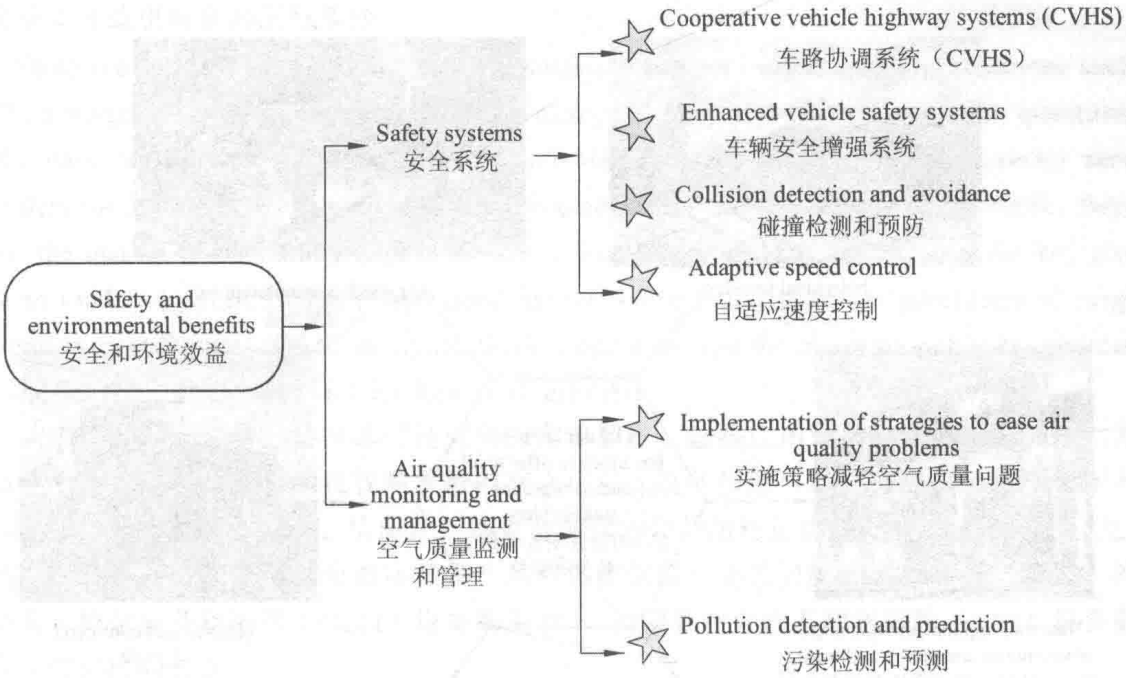


Figure 1.4 Framework of safety and environmental benefits

图 1.4 安全和环境效益框架图

3. Making public transport more attractive 让公共交通更具吸引力

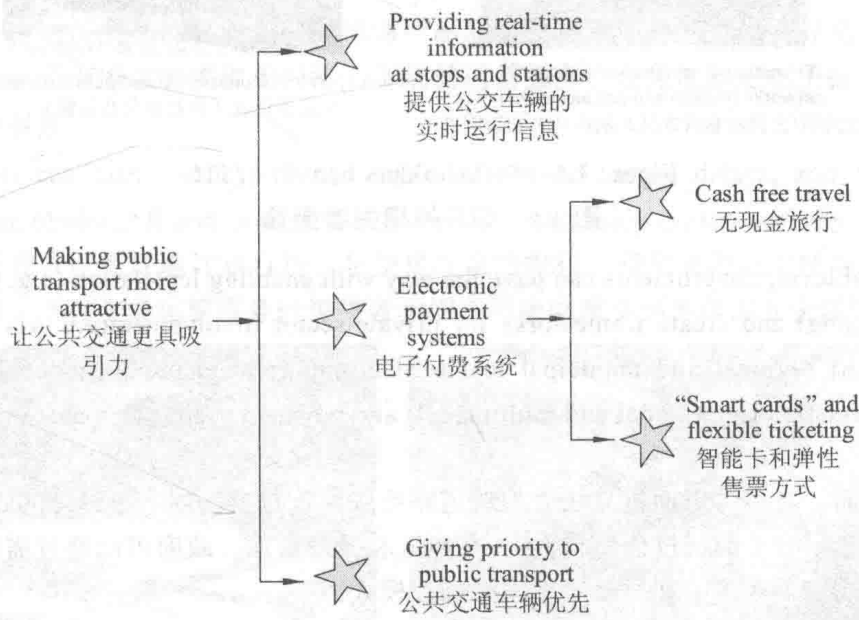


Figure 1.5 Application of ITS in public transport

图 1.5 ITS 在公共交通中的应用

1.2.3 ITS Deployment ITS 的部署

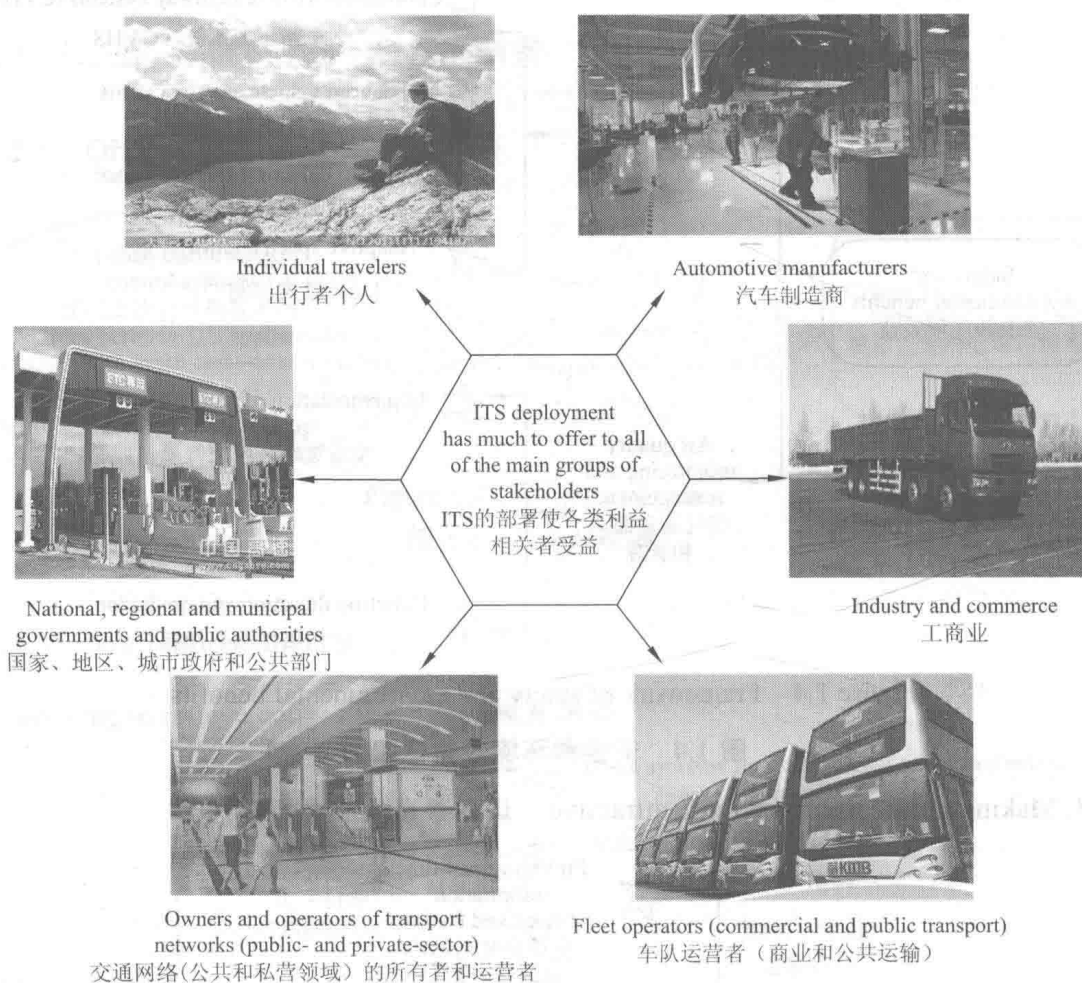


Figure 1.6 Stakeholders benefit of ITS

图 1.6 ITS 的相关者受益

At national level, governments can pave the way with enabling legislation (e.g. regulations for road user charging) and create frameworks for private-sector involvement (e.g. via public-private partnerships). At regional and municipal levels, they can implement demand management and integrated information (intermodal and multimodal) and payment systems, to encourage intermodal travel.

在国家层面，政府可以通过立法（如对道路使用者收费的法规）推进 ITS 部署，也可以为私营企业搭建平台（如通过公私合作）。在地区和城市层面，政府可以通过需求管理、信息集成（交互模式和多模式）和付费系统，鼓励多模式出行。

Operators of road, rail, tram and waterway networks and the associated transport interchanges (from road to rail and transit, and the airports, ports and ferry terminals) can manage their operations with better information and can provide users with safer or more reliable travel conditions.

公路、铁路、有轨电车、水路网络以及相关交通交汇处（从公路到铁路和公共交通系统、

机场、码头、渡轮及换乘点)运营者可以利用更充分的信息来管理自己的业务,并能为用户提供更安全或更可靠的出行条件。

From the market perspective, public authorities are major customers for applications such as traffic management and control, and road user charging. They also collect significant quantities of traffic data, which can be made directly available to road users, or to private-sector service providers for incorporating into commercial value-added services for the travelling public. Beyond these, the market will naturally tend to focus on developing products and services for key groups such as road and public transport operators; automotive manufacturers (as purchasers of original equipment manufacturer (OEM) equipment); fleet operators and the motoring public (as sources of demand for OEM equipment and purchasers of retrofits).

从市场的观点来看,公共部门是应用的主要客户,这些应用包括交通管理和控制以及向公路使用者收费。公共部门也收集大量的交通信息,这些信息可以直接提供给道路使用者,或提供给私营的服务供应商,从而将此信息合并到为公共出行提供的商业增值服务中。此外,市场也会自然地趋向于为重要群体开发产品和服务,诸如道路和公路交通运营者、汽车制造商(原始设备制造商(OEM)设备购买者)、运输公司运营者和驾车族(OEM设备需求人及改装部件购买者)。

Automotive manufacturers can achieve significant product differentiation and customer loyalty by developing appropriate in-vehicle telematics products. Vehicle fleet owners can run more cost-effective services and save on energy costs. Businesses can move goods and services more efficiently.

汽车制造商通过发展适合的车载资讯通产品能够实现更明显的产品差异化和提高用户忠诚度。运输公司所有者能够提供更经济、节能的运营服务。企业能够更加便捷地运输货物并提供更有效的服务。

Individuals can plan journeys better, enjoy safer travel, avoid delays, and make informed choices between modes. All transport providers and users can enjoy greater security.

个人旅行者可以更好地计划行程,享受更安全的旅行,避免延误和方便地在不同交通模式中进行选择。所有交通运输服务的提供者和用户都能够享受到更多的安全保障。

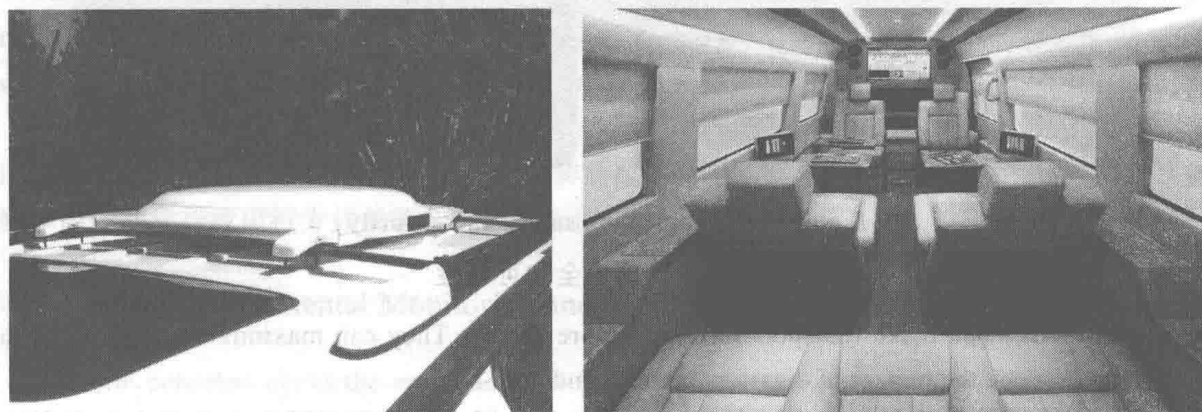


Figure 1.7 On-board satellite TV

图 1.7 车载卫星电视

Ultimately, many ITS benefits are likely to be invisible to the end user: ITS will simply improve safety, security, efficiency and comfort of the transport system and the environment without the general public being aware that ITS is at work. Therefore there is an important role for public awareness programs to show transport users how they can enjoy increased safety and security, better information, greater convenience and reduced journey time; and how populations as a whole can enjoy the healthier environments produced by sustainable mobility.

最后，ITS 的许多好处对最终用户而言似乎是不可见的——ITS 改善了交通运输系统的安全、保障、效率、舒适性和环境，公众却并没有意识到这是 ITS 作用的结果。因此，对公众的宣传尤为重要，它使交通用户了解如何才能享受不断提高的安全和保障、更好的信息服务、更便捷的出行和出行时间的节省以及全体人民如何得以享受由可持续的机动性所创造的更健康的环境。

1.3 ITS Application Areas and Users ITS 的应用领域和用户

1.3.1 Improving Safety and Security 改善安全和可靠性

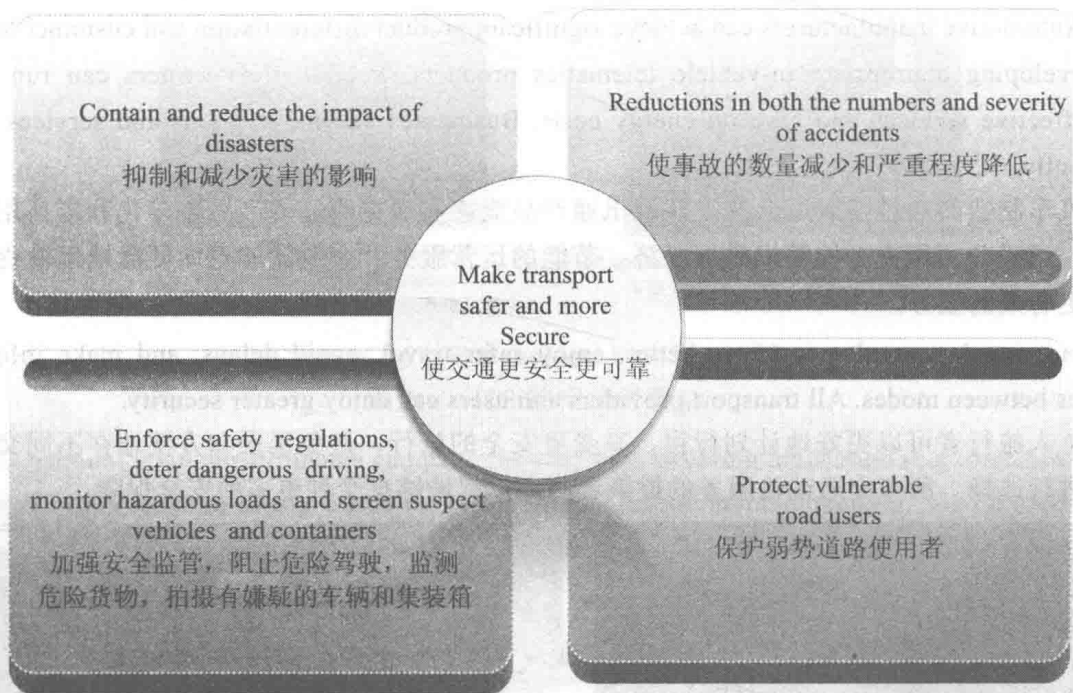


Figure 1.8 Improving safety and security

图 1.8 改善安全和可靠性

ITS services can make transport safer and more secure. They can maximize its capability to contain and reduce the impact of disasters, natural and man-made.

ITS 服务能够使交通更安全更可靠，它们能最大限度地抑制和减少自然和人为灾害的影响。

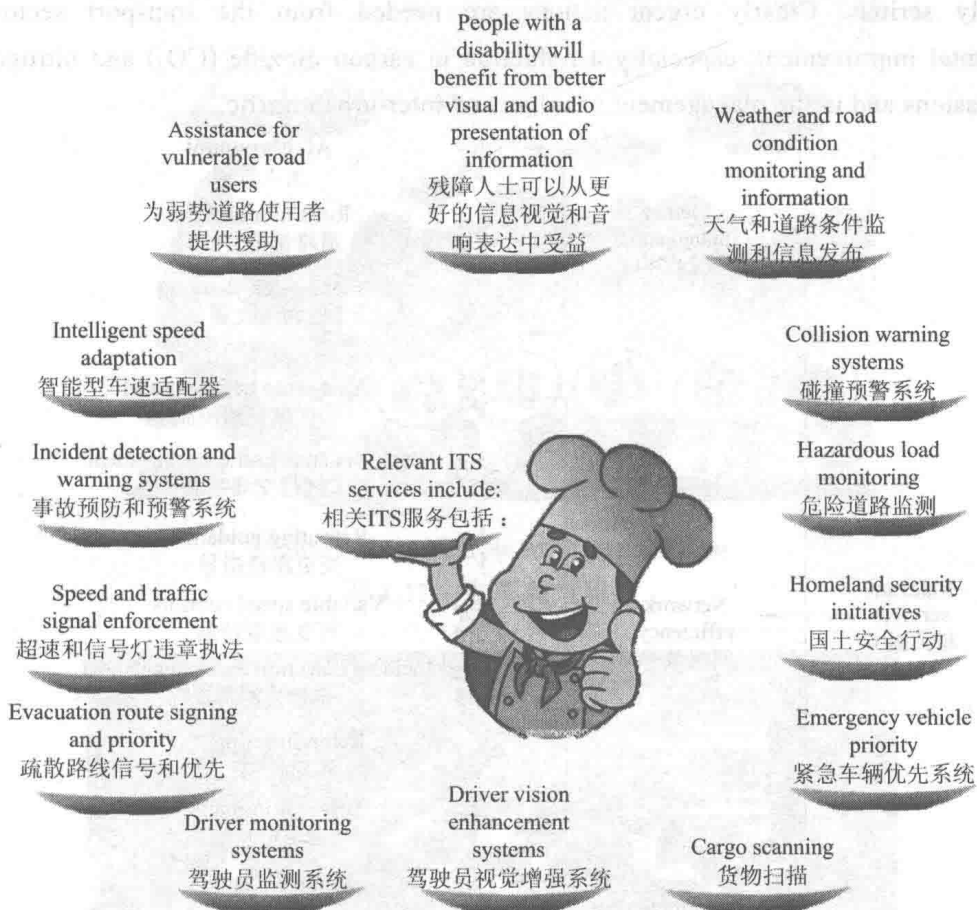


Figure 1.9 Relevant ITS services

图 1.9 相关 ITS 服务

1.3.2 Helping to Relieve Congestion 帮助缓解拥堵

Congestion is a major problem for all transport networks, and increasing the efficiency of existing transport systems is a major goal of ITS programs around the world. Congestion can be reduced by instrumenting networks to improve their real-time operation; introducing control systems; managing demand; and encouraging off-peak travel or the use of alternative modes.

对所有交通网络来说，拥堵都是一个主要问题，提高现有交通系统的有效性是世界范围内 ITS 计划的主要目标。通过网络手段改善路况的实时管理、引进控制系统、管理需求、鼓励非高峰期旅行或出行方式的改变可以减少拥堵。

1.3.3 Environmental Monitoring and Protection 环境监测和防护

Public concerns about the environmental impact of our transport systems have intensified in recent years. Worldwide, the use of motor vehicles still shows no sign of decreasing and road traffic continues to rise. As a result, the environmental impacts from emissions and noise have become

increasingly serious. Clearly urgent actions are needed from the transport sector toward environmental improvement, especially a reduction in carbon dioxide (CO₂) and nitrogen oxides (NO_x) emissions and in the management of urban and inter-urban traffic.

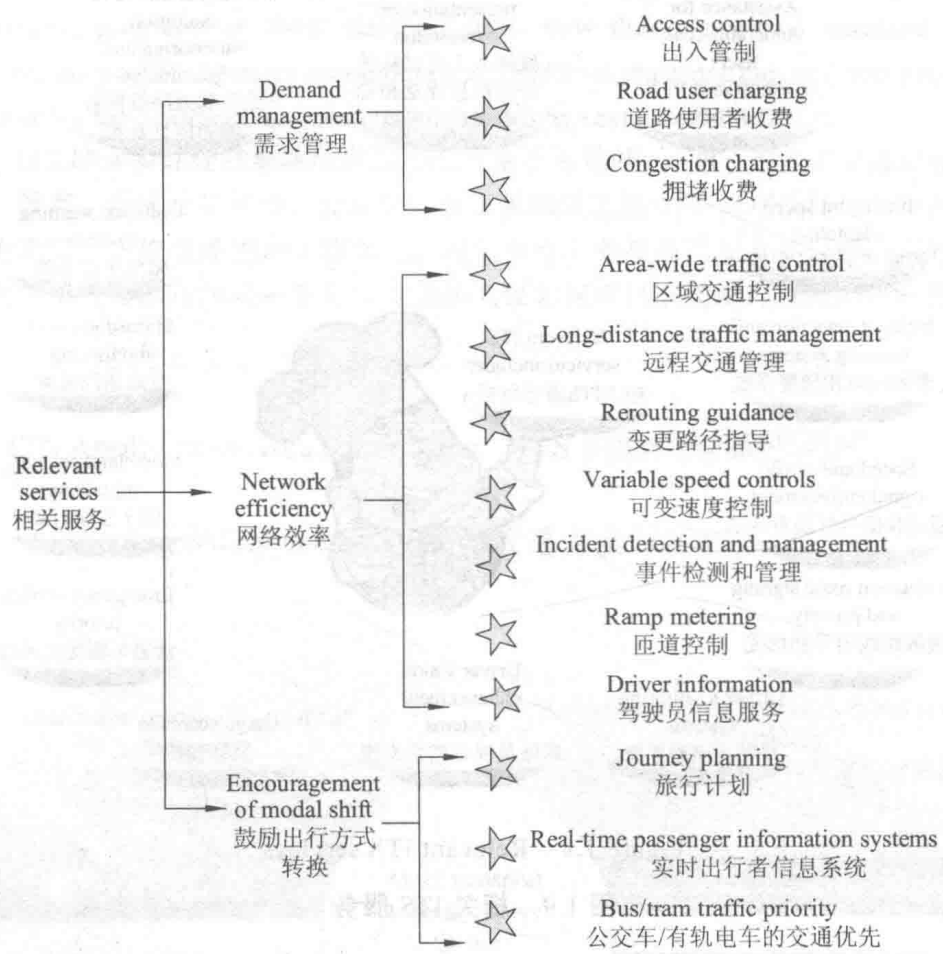


Figure 1.10 Relevant services

图 1.10 相关服务

近年来，公众越发关注交通系统对环境的影响，世界范围内仍然未见机动车辆使用下降的迹象而且道路交通量持续增长，由此产生的排放物和噪声对环境的影响日益严峻。为了改善环境，政府部门迫切需要采取行动，特别是减少二氧化碳（CO₂）和氮氧化物（NO_x）的排放以及城市和城间交通的管理。

Making transport systems run more efficiently can also bring corresponding benefits for the environment. ITS have much to offer here. For example, reducing traffic congestion or encouraging more people to travel by public transport directly reduces vehicle emissions and consequently air pollution. Environmental monitoring and evaluation of various environmental parameters is becoming especially important, in order to quantify the effects of policies and programs.

在使交通系统运行更有效，为环境带来相应的益处方面，ITS 能够做得更多。例如：缓解交通拥堵或鼓励更多人使用公共交通出行能够直接减少机动车尾气的排放，减少空气污染。为了量化政策和方案的效果，环境监测和评价的各种参数尤为重要。

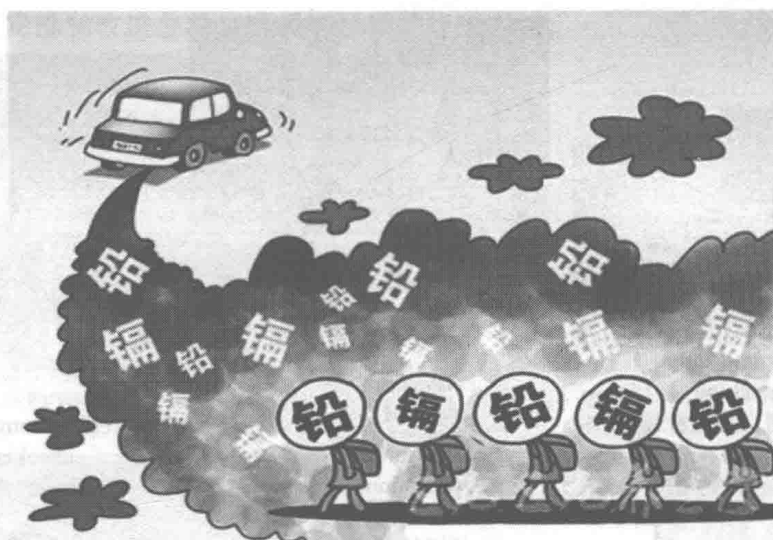


Figure 1.11 Vehicle emission exhaust

图 1.11 汽车尾气排放

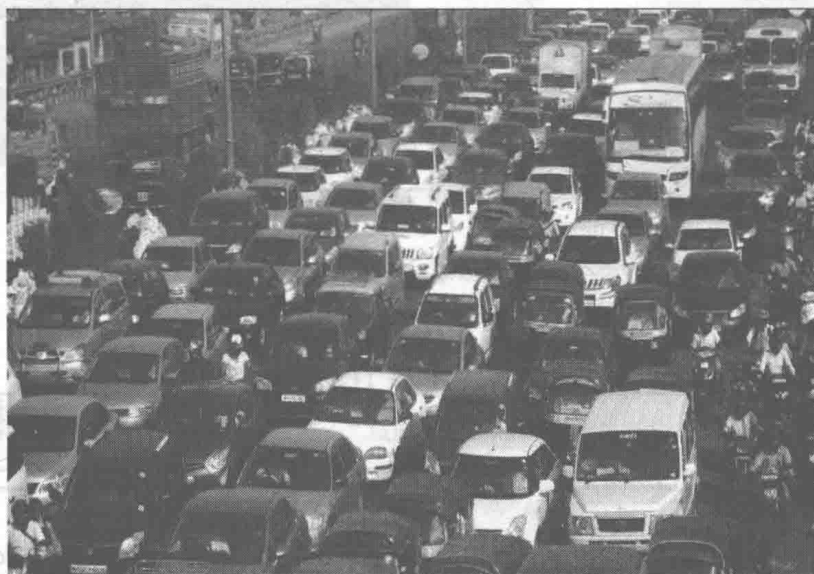


Figure 1.12 Traffic congestion brings trouble to the residents

图 1.12 交通拥堵给居民带来困扰

1.3.4 Productivity and Operational Efficiency 生产率和运营效率

ITS can make transport operations more efficient. Fleet management systems can reduce administrative and operational costs and deliver substantial improvements in productivity. Wider benefits include more rational use of the highway infrastructure, reduced congestion and pollution, and less risk of accidents due to monitoring vehicle and driver condition.

ITS 能够使运输运营更有效率。车队管理系统可以减少管理和运营成本，并且使生产率大为提高。更广泛的好处，包括更合理地使用高速公路基础设施，减少拥堵和污染，通过监测车辆和驾驶员状况而减少事故风险。



Figure 1.13 Related service of ITS

图 1.13 相关 ITS 服务

1.3.5 Comfort Factors 舒适因素

Users of any transportation system need to feel comfortable, confident and secure. Route confirmation, journey time estimates and clear advice on approaching interchanges and connections all play their part. Speed controls, ramp metering, advance incident and congestion warnings, and alternative route guidance can make road journeys easier and less stressful. Facilities such as multimedia systems that provide both entertainment and navigation can do this too. Public transport users also expect high standards of comfort, convenience and service. ITS can provide the real-time passenger information, automated scheduling and priority systems needed to improve public transport.

任何交通系统使用者都需要感到舒适、可靠和安全。路线确认、旅行时间预测以及有关换乘和连接的清晰建议都非常重要。速度控制、匝道控制、事故和拥堵预警以及可选路经指导均能够使道路旅行更容易，并能减少旅行者的压力。多媒体系统等设施可以提供娱乐和导航功能。公共交通工具使用者也期望高标准的舒适、便利和服务。ITS 可以提供实时乘客信息、